

Протокол

№

гр. София, 19.05.2023 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 69
състав, в публично заседание на 19.05.2023 г. в следния състав:
СЪДИЯ: Милена Славейкова

при участието на секретаря Грета Грозданова, като разгледа дело номер **3844** по описа за **2023** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именно повикване в 10.57 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – М. Б., действаща лично и като представител на малолетното си дете Е. М., редовно призована, явява се лично и с адв. И. К., редовно преупълномощена от адв. Р. - служебен защитник по ЗПП.

ОТВЕТНИКЪТ – Интервюиращ орган при Държавна агенция за бежанците при МС, редовно призован, не изпраща процесуален представител.

ДСП - О. – редовно призовано, не изпраща процесуален представител.

ПРЕВОДАЧЪТ – Д. Т., редовно призован, се явява лично.

СЪДЪТ пристъпва към снемане самоличността на явилия се преводач Д. Т.: 70 г., български гражданин, без дела и родство със страните, без заинтересованост от изхода на делото. Обещава да даде верен и точен превод.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал.2 НК, заяви:

ПРЕВОДАЧЪТ разпитан каза: Известна ми е наказателната отговорност по чл. 290, ал.2 от НК. О. да дам верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА /чрез преводача/ - Разбирам превода и не възразявам господин Д. Т. да ми бъде назначен за преводач.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА на основание чл.14, ал.2 АПК Д. Т. за преводач на жалбоподателката от

и на арабски език.

Адв. К. - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че няма процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка /АП/, постъпила в АССГ на 21.04.2023 г.
ДОКЛАДВА постъпил Социален доклад от Агенция за социално подпомагане от 16.05.23 г.

ДОКЛАДВА молба на ответника чрез юрк. П. от 19.05.23 г., с искане за отлагане на делото за друга дата с оглед изготвяне на актуална справка за А..

Адв. К. - Поддържам жалбата от името на моята доверителка. Запозната съм с АП. Считаю, че приложената към АП справка за обстановката в А. е непълна и не е съобразена с бежанската история на ищцата, което неправилно е довело и до неправилни констатации в решението, с което е отказан статут. Поради изложеното Ви моля да задължите ответника да представи актуална справка за държавата по произход А., която да съдържа информация относно достъпа до здравеопазване в А., както и има ли специализирана болница в страната за лечение на детски церебрален паралич. Други доказателства няма да соча. Нямам доказателствени искания.

Жалбоподателката /чрез преводача/ - От както е родено детето, през цялото време, обикаляме от болница в болница. В А. няма такива специалисти. Трябва му физиотерапия, но в А. няма такива кабинети. В продължение на 6 години бяхме от болница в болница в А., но без резултат. Това ни принуди да търсим по-развита медицина в Европа. Нямахме възможност да стигнем до други държави в Европа. По-лесно беше да дойдем в България. Отидохме в Турция, защото турците ни дават по-лесно виза. В Турция пристигнахме точно по време на голямото земетресение на 02.02.23 г., и затова там никой не ни обърна внимание. В Турция бяхме в И.. Представям превод на медицински документи, които са изготвени в А., както и амбулаторен лист за преглед на детето в България, който е извършен на 04.05.23 г. На 23.05.23 г. трябва да отидем отново на физиотерапия.

СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА доказателствата от АП, постъпила в АССГ на 21.04.2023 г.

ПРИЕМА днес представените от жалбоподателката доказателства.

УКАЗВА на ответника в справката за актуално състояние на А. да бъде включена информация относно здравеопазването в страната на произход, касателно възможностите за лечение на детски церебрален паралич.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 03.07.2023 година от 10.00 ч., за която дата и час жалбоподателката, адв. К. и преводачът са уведомени от днешното с.з. Ответникът е уведомен по реда на чл. 138, ал. 2 от АПК.

За извършен устен превод в днешното съдебно заседание, СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 70 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11.10 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: